

'I PANDASEME

Approfittando di un'insolita giornata di sole di fine novembre, Aldo, Lello, Lino e Pasquale decidono di andare a pescare. L'appuntamento è alle 14,30 davanti al monumento "La croce" della Villa Comunale:

LINO: Pasquale che bbèlli canne ch'è purtáte, 'nd'o l'e pegghjáte?

PASQUALE: L'àmme 'mbarcáte quèlla vóte che pe Lello síme arrevate fin'o Ponde Carlóne...Po' p'i firre de patáme l'ághje cungertáte facènne i jonde, sennò èrene troppe longhe...

ALDO: Íje ághje frecáte 'na rucchète de naylonne n'do negozije de pateme...mogghja a Ddíje se n'accorge, stasére nne me pozze arreterà....

PASQUALE: Lello se ne véne sèmba p'a tradotte 'i scarpáre...

LINO: U vi, u vi, mèghje tarde che máje,cèrte crestijáne fanne 'sscènne 'u latte nd'i denucchje...

ALDO: Cúme a l'úse, è arreváte n'ganna, n'ganne! Nn'u vide che téne l'ucchje quagghiate, quille mò se 'sscetáte!

LELLO: Meh, nn'a jame cernènne, apparecchiáme i canne e jame sùbbete a jummarèlle'i Sètt'àreve, sennò a qquà se fáce notte!...

LINO: È purtaáte 'a zappetèlle p'i virme, sennò jáme fin'e llà pe ninde?..

LELLO: Pinz'a cambà e n'de ne ngarecanne!

Superato il filo spinato che delimitava quel punto della Villa Comunale, i ragazzi presero a scendere lungo il pendio, tra gli alberi del "boschetto".

ALDO: Abbadete annanze, angóra avissava sscèvulà, che qquà se pigghje 'u cápe e bbassce!

PASQUALE: Sparagnete u fijáte che 'a jummarèlle è angóre lundáne....

LELLO: Jáme chiáne-chiáne che Lino u véde e n'u véde, à ffatte 'a facce 'a cavecemoneje!

(risata generale)

Finalmente raggiunsero le "cascatelle" del torrente Triolo, "a jummarèlle".

LINO: Pigghjà'a zappetèlle p'i virme, mèh, che acquà nne stime jucanne a nnùzzele!

LELLO: Và bbèlle-bbèlle,che ogge jenghíme u panáre!

ALDO: Stace u stravvéde, mò 'i píssce i facème n'de 'unu'à...

PASQUALE: Nd'allarganne e n'de facènne 'a vocche, che 'a precessióne se véde quanne s'arretíre...

In effetti, la pesca fu molto abbondante, ma i ragazzi ebbero l'accortezza di rimettere in acqua i pesci catturati.

Il lunedì successivo, nell'attesa del supplente che sostituisse la professoressa ammalata, Aldo, come al solito in vena di scherzi, tirò fuori dalla tasca il rocchetto del filo di nylon che era servito per la pesca e guardò gli altri con un'espressione che non prometteva niente di buono.

ALDO: A 'stu prevessóre l'àmma pegghjà àngele-àngele, àdda pèrde u recitte....

PASQUALE: Nen facíme i ccóse a capocchje, nn'à vutanne sèmbè c'a cápa túje

ALDO: L'àgghja cóse nu'vestetille 'ngulle, Lello mittece 'na máne púre tu a ffà passà u file de naylonne n'de bbettúne d'i cappotte appíse a' ttaccapanne...

LINO: Và ligge, sennò po' a quille i vace u sanghe a l'ucchije

ALDO: Sinde, vide e tace e statte spenzaráte, che mò m'assète'nd'o banghe e fазze semóve 'i maneche tutt'anzime

PASQUALE: Mannagge u suracille e 'a pèzza mbosse, tu sì nu curpe de bbontimbe, ma che tíne n'gápe?

LINO: Íje pènze che t'avissa fà vedè, ma da vúne bbúne. Váje truanne 'i uáje c'u landerníne !

PASQUALE: L'àmma purtà a ffà 'na visite da Pernione...

(risata generale)

Alcuni minuti dopo entrò in classe il professore Podda, insegnante d'inglese del corso A.

LELLO: Uèh! Oggi è vvenúte Hitchcock, quille stáce sèmbè 'mbustáte e ppreputáte, pe ffà 'na bbèlla pazzije síme státe mmittátea mmaccarúne e carne....

LINO: N'de crèdenne...., quille 'u prevessóre è vúne che se magne páne e volepe!

ALDO: Quille ch'è fatte è ffatte, cum'éje 'a museche, accussì s'abballe!

Il professor Podda, con il suo tipico modo di fare da perfetto gentleman inglese, salì sulla cattedra e si apprestò a fare l'appello:

PASQUALE: Và Don Cicce, pegghjamece stu devertemènde!

LINO: Uagliù, nn'è mègghje che ce penzáme n'atu pucarile?!?

LELLO: Fine qquà àmme fatte ognè duuére, mò chè c'íma cacà 'a facce e mètte pavúre?

ALDO: Pateme dice sèmbè: fatte'a cammíse quanne tíne 'a téle, mò adda èsse, po' quanne succéde quacche cóse, tanne se pènze!

Aldo iniziò a tirare il filo e le maniche dei cappotti si mossero contemporaneamente:

PROF. PODDA: Ragazzi, avete visto che cosa è successo?

LELLO: Prevevò ch'è succísse?

PROF. PODDA: Ho visto per ben due volte muoversi contemporaneamente i cappotti appesi agli attaccapanni!

PASQUALE: Núje n'àmme viste ninde, vúje stíte a ttremíle, tenéte 'na scóle a rremóre

LINO: Mò sì che ce síme fatte u sègne 'a cróce!

Il professore, poco convinto delle risposte, uscì dall'aula e chiese al bidello se per caso avesse avvertito qualcosa, come un terremoto, ma al diniego di questi, rientrò in classe.

PASQUALE: Và, và, 'mba Aldo, tíre n'àta vóte 'sta zóche, che o' prevevóre mò i véne 'na cacarèlle!

(risata generale)

LINO: Chi la tíre, la spèzze!...Mò, nn'esaggeráme, quille se n'accorge che stáce fite de garze!

ALDO: Me fáje venì 'na cóse, n'ge perdíme ng ghiacchjere, 'na vóte se cambe...

Aldo tirò nuovamente il filo e il professore Podda fu preso dal panico. Come un fulmine uscì dall'aula e riparò nell'ufficio di presidenza, dove raccontò l'accaduto al Preside. Nel frattempo il bidello, preoccupato per lo strano comportamento del professore, entrò in classe.

BIDELLO: Mò ch'avúte cumbenáte, u prevevóre paréve n'ànema ssciúte, stéve tutte ammasckáte e n'da 'nu bbagne d'acque ...

LELLO: E che vúje da núje, allassacrése à vvutate cuzze e se n'è jjúte, llucculanne che a qquà stanne i pandaseme...

BIDELLO: Ii, so jjúte a dummannà a l'acquajúle si l'acque è ffrescke!

ALDO: Ch'àta cазze de rena molle éje quíste, chjóve e mmaletímbe è de chi éje 'a colpe: sèmba a nostre!

BIDELLO: Stivet'attinde, se váje a cacà sótt'a pagghje, véne 'u vinde e a schemmogghje!!!

Nel corridoio si sentirono passi di persone che venivano verso la classe.

LINO: Fà sùbbete, líve u file de naylonne n'de bbettúne d'i cappotte, sennò oggi ce arrecurdame 'a júrdate...

PASQUALE: Víde de fà ambrèsse- ambrèsse, e nne te ne jènne zóca-zóche!

ALDO: V'avúte spenزارà, tande àmme spremúte fina l'uteme u lemóne....mò u léve da mizze....

Qualche secondo dopo il preside La Medica entrò in classe, si avvicinò agli attaccapanni e fece una sorta d'ispezione senza vederci nulla di strano.

PRESIDE: Leonardo, tu che sei il capoclasse, dimmi cosa è successo!

LEONARDO: Sig. Preside, vùje penzáte che nùje facéme sèmbè i cóse c'a malizzije, a qquà è succisse sckitte nu fatte crejùse, u prevevssóre se n'è jjúte de quaglje, díce che aèsscene i pandaseme!

LINO: Quille 'u Prèsede starrà penzanne... 'sti fraffusille vonne frecà a mmè!

LELLO: Mò aèssce 'u sckúppe!

PRESIDE: Credo che anche voi sogniate di arrivare alla fine dell'anno e di essere promossi. Per ora la classe è sospesa con nota scritta per due giorni!... Ovviamente, sospensione con l'obbligo della frequenza.

Nei giorni seguenti circolò la voce che il professore Podda non si dava ragione dell'accaduto.

PASQUALE: Uaglù, 'u prevevssóre se stà ffessanne, pènze sèmbè 'o stèsse fatte!

LELLO: Che sckande c'a pegghjáte, ije nen pozze cchjù cammenà p'i resáte, me fáce mále nd'a ngenagghje...

ALDO: Pateme stéve arraggiate cúm'e n'anemale p'a sospenzióne...m'à date nu recchialóne che àgghje viste 'i stèlle!

LINO: Púre pateme s'a pegghjate veléne che n'du vogghje dì!

Aldo e Lino decisero, allora, di andare dal preside e raccontargli tutto.

LINO: Sig. Preside, è státe tutte 'na pazzíje, che ne sapèmmè che o' prevevssóre se squagghjave u sanghe da ngulle...

ALDO: Míche vulaváme pazzijà a ffà mále...ère tandè pe passà u tímbe...

PRESIDE: Certo tante ne pensate e tante ne fate. Ma questa è proprio fantasiosa...Va bene, riferirò al Prof. Podda...

Caso volle che circa un mese dopo, la figlia del professore festeggiasse il suo compleanno, invitando proprio gli autori dello scherzo e i ragazzi ne approfittarono per chiedere nuovamente scusa al professore per la burla messa in atto.

PASQUALE: Prevevssò, c'ime fatte 'a cróce, ninde cchjù pazzíje!

LINO: 'Sta vóte àmmè propeje èsaggeráte....

ALDO: E che síme nu póche scucchjande, nùje 'i cóse i facíme sènza penzà!

LELLO: Ce menáme a rrútte e ssáne, sènza sapè nné llègge e nné sscríve...

PROFESSORE: Accetto le vostre scuse... Adesso basta, andate a ballare e divertitevi... perché oggi è un giorno di festa.